

# MED info flash



*documents d'informació interna*  
*documentos de información interna*  
*documents d'information interne*  
*internal informative documents*

N<sup>o</sup> 6  
09  
2004

## **El Compromís de Barcelona** Declaració de ciutadans i ciutadanes per a un desenvolupament just, humà i sostenible



## **El compromiso de Barcelona** Declaración de ciudadanos y ciudadanas por un desarrollo justo, humano y Sostenible

## **The Barcelona Manifesto** A citizens' declaration for fair, humane and sustainable development



Secretariat of MED Forum:  
TRAFALGAR n. 19, 1<sup>o</sup> - 1<sup>a</sup>. 08010 Barcelona.  
Tel. 34 93 412 43 09 Fax: 34 93 412 46 22  
E-mail: [medforum@medforum.org](mailto:medforum@medforum.org)  
Web: [www.medforum.org](http://www.medforum.org)

MED Forum rep el suport de: / MED Forum recibe el apoyo de:  
/ MED Forum receives the support of: / MED Forum reçoit le  
soutien de:

Diputació  Barcelona  
xarxa de municipis

 Ajuntament  
de Barcelona

# **El Compromís de Barcelona**

Declaració de ciutadans i ciutadanes  
per a un desenvolupament just, humà i sostenible

**Els promotors del Fòrum Universal de les Cultures,  
des de les nostres responsabilitats,  
recollim el sentir de molts ciutadans i ciutadanes que l'han viscut i protagonitzat  
i trasludem a l'opinió pública, institucions i governs la següent declaració:**

## **Nosaltres,**

dones, homes;  
nens, joves, adults;  
amb diferents interessos, coneixements, creences i visions del món;  
procedents de ciutats grans i petites, de pobles i poblets;  
des de 180 països dels cinc continents;  
individualment o agrupats en associacions i entitats;  
participants en moviments socials, culturals, religiosos i polítics;  
representant organitzacions humanitàries, solidàries i cooperatives;  
actors de la societat civil internacional;  
amb el suport del sistema de Nacions Unides, les associacions de ciutats, sindicats,  
empreses, universitats, fundacions, mitjans de comunicació i autoritats locals.

## **Nosaltres,**

refermant-nos en els principis de la *Declaració Universal dels Drets Humans* i en la *Declaració Universal de la UNESCO sobre Diversitat Cultural*;  
reiterant el nostre compromís amb els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni  
proposats per Nacions Unides per lluitar contra la pobresa i l'exclusió social;  
tenint en compte les coses dites en les darreres edicions del Fòrum Social de Porto Alegre,  
del Fòrum Econòmic de Davos, del Fòrum Ambiental de Kyoto, les Cimeres de  
Desenvolupament Sostenible de Rio de Janeiro i Johannesburg, i del Fòrum Urbà de  
Nairobi i Barcelona,  
hem establert a Barcelona les bases per emprendre junts un camí efectiu cap a un món més  
just, més segur, més ric, més divers, més sostenible: cap a un món en pau.

## **Nosaltres**

ens hem trobat, durant 141 dies, per veure, debatre, escoltar, crear, gaudir, dissentir i  
acordar entorn de les coses que ens importen, presentant propostes i iniciatives, adoptant  
acords i compromisos, subscriuint manifestos i declaracions, concretant projectes en favor  
de la pau, d'un desenvolupament més sostenible i de la diversitat cultural.

## **Nosaltres**

valorem el Fòrum Universal de les Cultures – Barcelona 2004 com una nova oportunitat per conèixer i participar en la resolució dels problemes del món d'avui, com una experiència per arribar, mitjançant la paraula i la trobada, a àmbits nous de coneixement i d'acció en favor d'un món millor.

## **Nosaltres,**

des de la pròpia identitat,  
*reconeixem* que formem part d'un planeta comú, petit, finit, interdependent i amenaçat per primer cop a la seva història, per nosaltres mateixos, de destrucció nuclear o ambiental;  
*reconeixem* que la distribució actual de la riquesa i del poder exclou moltes persones arreu del món;  
*reconeixem* que ens calen noves institucions que vetllin per un ordre mundial diferent, fonamentat en la justícia, l'equitat, la negociació i el pacte;  
*reconeixem* que el món necessita un canvi significatiu de direcció per assegurar la supervivència de la humanitat i del planeta.

## **Nosaltres**

*rebutgem* la pobresa de més de 1.000 milions de persones;  
*rebutgem* la guerra;  
*rebutgem* la negació dels drets humans a molts països del món;  
*rebutgem* l'explotació de les persones, i en particular dels nens;  
*rebutgem* la marginació de les dones en les decisions polítiques, econòmiques i culturals;  
*rebutgem* tota forma de violència, en especial contra dones, nens i els més desfavorits;  
*rebutgem* l'ús de la religió i el nom de Déu com a estendard de guerra;  
*rebutgem* la limitació de les llibertats per mor de la seguretat;  
*rebutgem* la hipocresia d'aquells que no compleixen allò que firmen i afirmen;  
*rebutgem* la censura, les traves a la llibertat d'expressió i l'ús dels mitjans de comunicació com a arma política de manipulació;  
*rebutgem* totes les formes de corrupció;  
*rebutgem* la impunitat dels qui cometem crims contra la humanitat, el medi natural i el patrimoni cultural;  
*rebutgem* el creixement descontrolat de les ciutats;  
*rebutgem* l'apropiació depredadora dels recursos naturals, sobretot l'aigua, la terra, el bosc, la pesca i l'energia;  
*rebutgem* la desaparició de llengües i expressions culturals;  
*rebutgem* la ignorància com a forma d'opressió;  
*rebutgem* les causes socials i econòmiques que generen els moviments migratoris no desitjats;  
*rebutgem* l'ús dels sentiments de la gent com a coartada per separar països i enfrontar els pobles.

## **Nosaltres**

*defensem* la dignitat humana entesa com el dret de tot ésser humà a accedir a unes condicions de vida (alimentació, habitatge, salut, educació, treball...) dignes;

*defensem* els drets humans com a marc de convivència per a tothom;

*defensem* el diàleg i la negociació com a principi regulador de les relacions entre països, comunitats i persones;

*defensem* les llibertats individuals i la democràcia com a millor sistema de convivència política;

*defensem* la universalització dels valors de la societat del benestar d'acord amb una generalització dels impostos distributius que permeti repartir la riquesa i el poder en el món i faci la globalització més justa;

*defensem* la diversitat cultural com a patrimoni de la humanitat;

*defensem* la cultura i la ciència com a bases del progrés de la societat;

*defensem* la consecució de compromisos polítics i econòmics que estableixin una ètica global;

*defensem* la universalització de la separació i la independència dels poders executius, legislatius i judicials, així com dels poders econòmics, polítics i mediàtics;

*defensem* la universalització de la segregació entre l'esfera de la política i de la religió;

*defensem* la instauració d'una justícia internacional que persegueixi els crims contra la humanitat i contra el patrimoni cultural i ecològic i els delictes que violen els acords econòmics globals.

## **Nosaltres,**

després de 141 dies de reflexió i diàleg,  
tenint en compte i donant suport a les moltes iniciatives, declaracions i institucions nascudes o dinamitzades durant les sessions de treball,

## **Proposem el diàleg i la negociació com a paradigma d'una nova modernitat**

*Proposem* una nova modernitat basada en el diàleg, la negociació i l'acord i no en el conflicte i la guerra. Acceptem la diferència, la confrontació i el conflicte entre interessos distints i legítims, però *defensem* que el món, els governants, els ciutadans, aspiren a resoldre les discrepàncies a través de la negociació i l'acord. La pau es construeix. La pau s'edifica a través de polítiques de prevenció, s'aprèn, s'articula des de la reconciliació entre contraris. La pau és una realitat que s'ha de construir dia a dia; els canvis progressius per arribar-hi els hem de provocar.

*Proposem* una nova modernitat nascuda de ciutadans i ciutadanes crítics, actius, exigents i lliures, que convisquin en el diàleg i l'acord, en un marc de diversitat cultural, en societats democràtiques basades en els principis del dret i la solidaritat social.

Donem suport a:

la creació de la Xarxa Internacional de Drets Humans que promourà l'adopció de la carta de Drets Humans Emergents;  
la creació d'un Fòrum permanent Orient-Occident;  
l'ampliació de la Convenció Plus d'ACNUR per a la reconciliació postconflicte i la dotació d'un Fons per a la Reconciliació;  
el Campament de la Pau com a instrument per al diàleg intercultural entre nens;  
el diàleg interreligiós que es deriva de les conclusions del Parlament de les Religions del Món;  
la instauració de la Casa de les Llengües, centre d'investigació de la diversitat lingüística;  
la firma del Compromís de Barcelona per la convivència.  
l'Agenda 2007 de les Dones.

### **Proposem una cultura constituent de formes millors de convivència**

*Proposem* una cultura en què conflueixin les humanitats, la creació artística i el pensament científic, que superi la dicotomia improductiva entre el coneixement humanístic i el científic, i progressi en la creació d'habilitats i eines de comprensió i d'acció més efectives.

*Proposem* que la cultura tingui més centralitat en la vertebració del desenvolupament humà com a fonament constitutiu de formes millors de viure i de convidaure. La cultura és un capital social insubstituïble en un model de desenvolupament sostenible de les ciutats i les societats.

*Proposem* que la cultura tingui un paper més rellevant de cara als reptes del present i del futur. És cultural aprendre a convidaure en llibertat, a treure el màxim profit de la creativitat, aprofundir la democràcia, prioritzar el desenvolupament i la justícia social, promoure la inclusió de tots en el repartiment dels beneficis del progrés i la participació en les decisions col·lectives.

*Proposem* que tots els països del món reconeguin la diversitat cultural com a patrimoni de la humanitat. La diversitat és expressió de llibertat i cap pràctica cultural no pot violar mai cap dret humà.

*Proposem* que els béns culturals no siguin tractats com a meres mercaderies.

*Proposem* preservar i fomentar les memòries compartides, creadores de comunitat.

*Proposem* que els mitjans de comunicació, transmissors d'informació, coneixement i creadors d'opinió, exerceixin la funció pública des de la llibertat i el rigor, i preservats de tota forma de censura i servitud política, ideològica o econòmica.

*Proposem* que l'educació reforci la consideració de principal factor del desenvolupament individual i col·lectiu, i que l'educació i la formació contínua siguin objecte prioritari de

les polítiques públiques.

*Proposem* fomentar el coneixement i el reconeixement de la nostra naturalesa biològica perquè condiciona els itineraris i els límits de la conducta humana individual i col·lectiva en les dimensions racional, moral, cultural i social.

*Proposem* que es facilitin els mitjans per aconseguir una societat científicament informada que permeti als ciutadans tenir la capacitat per comprendre i decidir de manera justa sobre el seu futur.

Donem suport a:

el compromís dels governs locals amb l'Agenda 21 de la Cultura;

la Convenció Mundial de la UNESCO 2005, en favor de la diversitat cultural com a patrimoni de la humanitat;

la creació de la primera Aliança Cultural de Llarga Distància sobre Drets Culturals i Desenvolupament Humà, portal d'internet que vincula drets humans i cultura;

la creació de l'Acadèmia Ciència i Societat;

la proclamació del *Manifest de Barcelona* sobre deontologia periodística, defensa de la llibertat de premsa i lluita contra totes les formes de censura i de manipulació de la informació;

la creació de l'Observatori Mundial de l'Estat de la Informació;

la creació del Secretariat Mundial per la cooperació entre reguladors del sector audiovisual;

la declaració del COI a favor de la cultura de la pau i el *fair play* a través de l'esport;

la declaració sobre Turisme, Diversitat Cultural i Desenvolupament Sostenible;

la rehabilitació de la medina de Tetuan com a símbol de cooperació per salvar el patrimoni i la memòria cultural;

Proposem un progrés d'acord amb la dignitat humana

*Proposem* un model de desenvolupament econòmic regit per una ètica global fonamentada en la solidaritat.

*Proposem* universalitzar els valors aplicats a la construcció europea de desenvolupament de l'estat del benestar, els drets humans, la convivència en la diversitat i el predomini del dret sobre la força.

*Proposem* que els drets humans, la distribució equitativa de la riquesa i l'accés universal als recursos bàsics, inclosa la renda, siguin un imperatiu del progrés global.

*Proposem* una millor distribució de la renda a partir del gravamen als grans beneficis de les corporacions.

*Proposem* que la responsabilitat social de les empreses, transformades en agents actius del canvi social, es tradueixi en un compromís amb els grans problemes del món d'avui, en particular el respecte al medi ambient, els drets laborals de les persones i el comerç just.

*Proposem* la desprivatització progressiva dels recursos naturals i que l'aire, l'aigua i l'energia siguin considerats béns d'interès públic.

*Proposem* un nou progrés que tanqui la bretxa creixent entre països rics i pobres.

*Proposem* la reducció progressiva dels nivells de protecció a l'agricultura als països rics i l'augment, durant un temps limitat, dels ajuts amb un compromís inicial de liberalització progressiva de les importacions industrials als països en vies de desenvolupament.

*Proposem* un progrés que encari sense esperar més la fam i la pobresa i elimini la causa de moltes de les violències socials del món en concordància amb les darreres iniciatives de Nacions Unides.

*Proposem* que els governs compleixin els seus compromisos de solidaritat amb la cessió del 0,7% del PIB als països en vies de desenvolupament.

*Proposem* un progrés que fonamenti la seguretat de les societats en la globalització de la justícia social i la dignitat de les persones com a condició necessària per a la pau.

Donem suport a:

la creació de l'Observatori Mundial de responsabilitat social corporativa per contribuir a la coresponsabilitat dels actors econòmics en l'edificació d'un ordre mundial equitatiu;  
la firma del Conveni Global sobre el Dret de l'Aigua i l'adhesió a la campanya «L'aigua no és un privilegi»;  
el compromís amb els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni de Nacions Unides i la campanya per divulgar-los a Espanya;  
el suport a l'Any Internacional del Microcrèdit 2005 i l'inici d'una campanya sobre el dret al crèdit;  
la investigació i la utilització d'energies renovables;  
que la UNESCO consideri la declaració de Treball Digne com a patrimoni de la humanitat;  
la creació d'una Xarxa estable de Defensors del Poble per a la defensa dels drets dels ciutadans;  
el dret universal a percebre una renda mínima, garantia i fonament d'un nou concepte de ciutadania;

### **Proposem reformar les institucions mundials per respondre als reptes de la globalització en el camí d'una governança global**

*Proposem* que enfront dels conflictes sagnants que hi ha al món, i davant de les múltiples cares del terrorisme, les institucions mundials tinguin més protagonisme, sobretot reforçant les funcions de prevenció, mediació i reconciliació.

*Proposem* un nou compromís dels governs amb les Nacions Unides de manera que aquesta organització tingui més eficàcia com a mitjancera de conflictes, com a promotora d'un progrés just, com a garant de la universalització de la democràcia i els drets humans.

*Proposem* un compromís dels governs, a través dels programes de cooperació internacional, amb el desenvolupament d'institucions democràtiques i transparents a tots els nivells, i a tots els països, de manera que la democràcia no només sigui un valor sinó una pràctica imprescindible.

*Proposem* que enfront de la globalització del tràfic il·legal d'armes i de drogues, els paradisos fiscals, els crims contra la humanitat i el terrorisme, els delictes mediambientals i contra el patrimoni cultural, les institucions mundials siguin dotades d'una justícia internacional global i efectiva i s'iniciï el camí cap a un govern mundial democràtic.

*Proposem* que les institucions mundials fomentin la creació de xarxes socials i de participació que garanteixin més seguretat i el procés de construcció d'una pau duradora.

*Proposem* la separació efectiva de poders entre l'esfera política i l'esfera religiosa.

Donem suport a:

la creació d'un Fons contra la Pobresa vinculat als esforços dels governs en la lluita contra la fam;

la promoció de la campanya «Per una globalització més justa»;

la reforma de les Nacions Unides en favor d'una més gran participació de la societat civil.

### **Proposem apropar el govern als ciutadans enfortint els processos de descentralització i el paper dels governs locals**

*Proposem* que les ciutats siguin reconegudes com una peça bàsica en l'organització de la convivència, donada la doble condició de lloc on eclosionen els efectes negatius de la globalització, però especialment de lloc on es construeixen les principals oportunitats de progrés i de cooperació humana.

*Proposem* que es doti les ciutats i els governs locals de capacitats polítiques i econòmiques perquè puguin exercir la funció d'espai de trobada, d'intercanvi i d'expressió de la diversitat.

*Proposem* que el govern de la ciutat, com a poder més pròxim a la vida quotidiana, multipliqui els recursos per donar resposta a les necessitats i exigències actuals i futures i per poder avançar així cap a un horitzó de cohesió social i de benestar.

*Proposem* que totes les persones, incloses les que provenen de la immigració, vegin reconeguts els drets polítics, civils i socials, en particular els referits al treball, l'habitatge, la salut, l'educació i la participació política i que les ciutats, com a receptores dels moviments migratoris, obtinguin els recursos necessaris per fer-los efectius.

*Proposem* que la immigració sigui tractada com un procés inherent a les dinàmiques del món que exigeix una actitud de respecte i de solidaritat en els països receptors, i de responsabilitat i negociació en els països emissors.

*Proposem* que, donada la seva imparable expansió com a hàbitat de la humanitat, les ciutats obtinguin un protagonisme més gran en les institucions mundials.

*Proposem* que les ciutats generalitzin mecanismes de participació perquè la societat civil s'integri en els processos de decisió i de govern.

Donem suport a:

que Nacions Unides promogui un tractat internacional que garanteixi un marc d'autonomia econòmica, financera i de gestió dels poders locals;  
la creació, per part de Ciutats i Governos Locals Units i UN-Habitat d'un observatori de les democràcies urbanes;

### **Proposem universalitzar els principis i valors del Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004 i expressem el nostre compromís de vetllar pel compliment futur**

*Proposem* donar continuïtat als compromisos adquirits davant la UNESCO en l'Assemblea General de novembre de 1997 amb la posada en marxa de noves edicions i reafirmem els principis i valors del Fòrum Universal de les Cultures – Barcelona 2004 que inspiraran les convocatòries futures;

*Instituïm* la Fundació Fòrum Universal de les Cultures, que impulsarà la realització de noves convocatòries i vetllarà pel compliment dels principis fundacionals.

*Proposem* a Nacions Unides, UNESCO i Ciutats i Governos Locals de l'Món que participin en la Fundació Fòrum Universal de les Cultures per garantir la continuïtat i la fidelitat de les futures edicions als principis fundacionals.

*Dipositem*, amb el mandat de donar continuïtat als principis i els valors del Fòrum Universal de les Cultures, a la ciutat de Monterrey, seu del Fòrum 2007, el nostre llegat, fruit del treball, la il·lusió, l'estudi, l'experiència, la participació, l'entusiasme i l'esperança de moltes persones que compartim la preocupació pel futur del planeta i dels éssers humans que hi habiten.

*Instem* als organismes internacionals i als governs i poders de tot el món perquè reforcin la vigència dels principis en favor de la pau, la sostenibilitat i la diversitat, en la confiança que les conclusions i propostes sorgides del Fòrum Barcelona 2004 s'integrin en les agendes de treball d'organitzacions no governamentals, governs i institucions de les Nacions Unides.

## **Proclamat en el Fòrum Universal de les Cultures – Barcelona 2004 el 26 de setembre del 2004**



### **El compromiso de Barcelona**

Declaración de ciudadanos y ciudadanas por un desarrollo justo, humano y sostenible

**Los promotores del Fórum Universal de las Culturas, desde nuestras responsabilidades, recogemos el sentir de muchos ciudadanos y ciudadanas que lo han vivido y protagonizado y trasladamos a la opinión pública, instituciones y gobiernos la siguiente declaración:**

**Nosotros,**  
mujeres, hombres,  
niños, jóvenes, adultos,  
con diferentes intereses, saberes, creencias y visiones del mundo;  
procedentes de ciudades grandes y pequeñas, de pueblos y aldeas;  
desde 180 países de los cinco continentes;  
individualmente o agrupados en asociaciones y entidades;  
participantes en movimientos sociales, culturales, religiosos y políticos;  
representando a organizaciones humanitarias, solidarias y cooperativas;  
actores de la sociedad civil internacional;  
con el apoyo del sistema de Naciones Unidas, las asociaciones de ciudades, sindicatos,

empresas, universidades, fundaciones, medios de comunicación y autoridades locales.

**Nosotros,**

reafirmandonos en los principios establecidos en la *Declaración Universal de los Derechos Humanos* y en la *Declaración Universal de la UNESCO sobre Diversidad Cultural*; reiterando nuestro compromiso con los *Objetivos de Desarrollo del Milenio* propuestos por Naciones Unidas para luchar contra la pobreza y la exclusión social; teniendo en cuenta las cosas dichas en las últimas ediciones del Foro Social de Porto Alegre, del Foro Económico de Davos, del Foro Ambiental de Kyoto, de las Cumbres de Desarrollo Sostenible de Río de Janeiro y Johannesburgo y del Foro Urbano de Nairobi y Barcelona, hemos puesto en Barcelona las bases para emprender juntos un camino efectivo hacia un mundo más justo, más seguro, más rico, más diverso, más sostenible: hacia un mundo en paz.

**Nosotros**

nos hemos encontrado, durante 141 días, para ver, presentar, debatir, escuchar, crear, disfrutar, disentir y acordar sobre las cosas que nos importan, presentando propuestas e iniciativas, adoptando acuerdos y compromisos, suscribiendo manifiestos y declaraciones, concretando proyectos a favor de la paz, de un desarrollo más sostenible y de la diversidad cultural.

**Nosotros**

valoramos el Fórum Universal de las Culturas – Barcelona 2004 como una nueva oportunidad para conocer y participar en la resolución de los problemas actuales del mundo, como una experiencia para llegar, a través de la palabra y el encuentro, a nuevos niveles de conocimiento y de acción a favor de un mundo mejor.

**Nosotros,**

Desde nuestra propia identidad,

*reconocemos* que formamos parte de un planeta común, pequeño, finito, interdependiente y amenazado, por primera vez en su historia, por nosotros mismos, de destrucción nuclear o ambiental;

*reconocemos* que la actual distribución de la riqueza y del poder excluye a muchas personas en todo el mundo;

*reconocemos* que necesitamos nuevas instituciones que velen por un orden mundial diferente, basado en la justicia, la equidad, la negociación y el pacto;

*reconocemos* que el mundo necesita un significativo cambio de rumbo para asegurar la supervivencia de la humanidad y del planeta.

**Nosotros**

*rechazamos* la pobreza de más de 1.000 millones de personas;

*rechazamos* la guerra;

*rechazamos* la negación de los derechos humanos en muchos lugares del mundo;

*rechazamos* la explotación de las personas y en especial de los niños;

*rechazamos* la marginación de las mujeres en las decisiones políticas, económicas y

culturales;

*rechazamos* todo tipo de violencia, especialmente contra las mujeres, los niños y los más desfavorecidos;

*rechazamos* el uso de la religión y el nombre de Dios como estandarte de guerra;

*rechazamos* la limitación de las libertades en aras de la seguridad;

*rechazamos* la hipocresía de aquellos que no cumplen lo que firman y afirman;

*rechazamos* la censura, las trabas a la libertad de expresión y el uso de los medios de comunicación como arma política de manipulación;

*rechazamos* todas las formas de corrupción;

*rechazamos* el coste de la guerra y el desamparo de la paz, la justicia y el desarrollo;

*rechazamos* la impunidad de los que cometan crímenes contra la humanidad, el medio natural y el patrimonio cultural;

*rechazamos* el crecimiento descontrolado de las ciudades;

*rechazamos* la apropiación depredadora de los recursos naturales, especialmente del agua, la tierra, el bosque, la pesca y la energía;

*rechazamos* la desaparición de lenguas y expresiones culturales;

*rechazamos* la ignorancia como forma de opresión;

*rechazamos* las causas sociales y económicas que generan los movimientos migratorios no deseados;

*rechazamos* el uso de los sentimientos de la gente como coartada para separar países y enfrentar a los pueblos.

## **Nosotros**

*defendemos* la dignidad humana, entendida como el derecho de todo ser humano a acceder a unas condiciones de vida (alimentación, vivienda, sanidad, educación, trabajo...) dignas;

*defendemos* los derechos humanos como marco de convivencia para todo el mundo;

*defendemos* el diálogo y la negociación como principio regulador de las relaciones entre países, comunidades y personas;

*defendemos* las libertades individuales y la democracia como mejor sistema de convivencia política;

*defendemos* la universalización de los valores de la sociedad del bienestar en base a una generalización de los impuestos distributivos que permita un reparto de la riqueza y el poder en el mundo que haga más justa la globalización;

*defendemos* la diversidad cultural como patrimonio de la humanidad;

*defendemos* la cultura y la ciencia como bases del progreso de la sociedad;

*defendemos* la consecución de compromisos políticos y económicos que establezcan una ética global;

*defendemos* la universalización de la separación e independencia de los poderes ejecutivos, legislativos y judiciales, así como de los poderes económicos, políticos y mediáticos;

*defendemos* la universalización de la segregación entre la esfera política y la religiosa;

*defendemos* la instauración de una justicia internacional que persiga los crímenes contra la humanidad y contra el patrimonio cultural y ecológico y los delitos que violen los acuerdos económicos globales.

**Nosotros,**

tras 141 días de reflexión y diálogo,  
teniendo en cuenta y apoyando las múltiples iniciativas, declaraciones e instituciones  
nacidas o dinamizadas durante las sesiones de trabajo,

### **Proponemos el diálogo y la negociación como paradigma de una nueva modernidad**

*Proponemos* una nueva modernidad basada en el diálogo, la negociación y el acuerdo, y no en el conflicto y la guerra. Aceptamos la diferencia, la confrontación y el conflicto entre intereses distintos y legítimos, pero defendemos que el mundo, sus gobernantes y sus ciudadanos, aspiren a resolver los desencuentros a través de la negociación y el acuerdo. La paz se construye. La paz se edifica a través de políticas de prevención, se aprende, se articula desde la reconciliación entre contrarios. La paz es una realidad que hay que construir día a día; los progresivos cambios para llegar a ella hay que provocarlos.

*Proponemos* una nueva modernidad nacida de ciudadanos y ciudadanas críticos, activos, exigentes y libres, que convivan en el diálogo y en el acuerdo, en un marco de diversidad cultural, en sociedades democráticas basadas en los principios del derecho y la solidaridad social.

#### **Apoyamos:**

la creación de la Red Internacional de Derechos Humanos que impulsará la adopción de la carta de Derechos Humanos Emergentes,  
la creación de un foro permanente Oriente-Occidente,  
la ampliación de la Convención Plus de ACNUR para la reconciliación posconflicto y la dotación de un fondo para la reconciliación,  
el Campamento de la Paz como instrumento para el diálogo intercultural entre niños,  
el diálogo interreligioso que se deriva de las conclusiones del Parlamento de las Religiones del Mundo,  
la instauración de la Casa de las Lenguas, centro de investigación de la diversidad lingüística,  
la firma del Compromiso de Barcelona por la convivencia,  
la Agenda 2007 de las Mujeres.

### **Proponemos una cultura constituyente de mejores formas de convivencia**

*Proponemos* una cultura en la que confluyan las humanidades, la creación artística y el pensamiento científico superando así la improductiva dicotomía entre el conocimiento humanístico y el científico, avanzando en la creación de habilidades y herramientas de comprensión y acción más efectivas.

*Proponemos* una mayor centralidad de la cultura en la vertebración del desarrollo humano como fundamento constituyente de nuevas y mejores formas de vivir y de convivir. La cultura es un capital social insustituible en un modelo de desarrollo sostenible de las ciudades y las sociedades.

*Proponemos* que la cultura adquiera un papel más relevante frente a los desafíos del presente y del futuro. Es cultural aprender a convivir en libertad, a sacar el máximo provecho de la creatividad, a profundizar en la democracia, a priorizar el desarrollo y la justicia social, a promover la inclusión de todos en los beneficios del progreso y la participación en las decisiones colectivas.

*Proponemos* que todos los países del mundo reconozcan la diversidad cultural como patrimonio de la humanidad. La diversidad es expresión de libertad y ninguna práctica cultural debe violar nunca ningún derecho humano.

*Proponemos* que los bienes culturales no sean tratados como meras mercancías.

*Proponemos* preservar y fomentar las memorias compartidas, creadoras de comunidad.

*Proponemos* que los medios de comunicación, transmisores de información, conocimiento y creadores de opinión, ejerzan su función pública desde la libertad y el rigor, a salvo de cualquier forma de censura y servidumbre política, ideológica o económica.

*Proponemos* que la educación refuerce su condición de principal factor para el desarrollo individual y colectivo, y que la educación y la formación continuas sean objeto prioritario de las políticas públicas.

*Proponemos* fomentar el conocimiento y el reconocimiento de nuestra naturaleza biológica porque condiciona los itinerarios y los límites de la conducta humana individual y colectiva en sus dimensiones racional, moral, cultural y social.

*Proponemos* que se faciliten los medios para conseguir una sociedad científicamente informada que permita a los ciudadanos tener la capacidad para comprender y decidir de manera cabal sobre su futuro.

### **Apoyamos:**

el compromiso con la Agenda 21 de la Cultura por parte de los gobiernos locales;  
la Convención Mundial de la UNESCO 2005, en favor de la diversidad cultural como patrimonio de la humanidad;  
la creación de la primera Alianza Cultural de Larga Distancia sobre Derechos Culturales y Desarrollo Humano, portal de Internet que vincula derechos humanos y cultura;  
la creación de la Academia Ciencia y Sociedad;  
la proclamación del *Manifiesto de Barcelona* sobre deontología periodística, defensa de la libertad de prensa y lucha contra todas las formas de censura y de manipulación de la información;  
la creación del Observatorio Mundial del Estado de la Información;  
la creación del Secretariado Mundial para la cooperación entre reguladores del sector audiovisual;  
la declaración del COI en favor de la cultura de la paz y el juego limpio a través del deporte;  
la declaración sobre turismo, diversidad cultural y desarrollo sostenible;  
la rehabilitación de la medina de Tetuán como símbolo de cooperación para salvar el

patrimonio y la memoria cultural.

### **Proponemos un progreso acorde con la dignidad humana**

*Proponemos* un modelo de desarrollo económico regido por una ética global fundamentada en la solidaridad.

*Proponemos* universalizar los valores aplicados a la construcción europea de desarrollo del estado del bienestar, los derechos humanos, la convivencia en la diversidad y el predominio del derecho sobre la fuerza.

*Proponemos* que los derechos humanos, la distribución equitativa de la riqueza y el acceso universal a los recursos básicos, incluida la renta, sean imperativo del progreso global.

*Proponemos* una mejor distribución de la renta a partir del gravamen sobre los grandes beneficios de las corporaciones.

*Proponemos* que la responsabilidad social de las empresas, transformadas en agentes activos del cambio social, se traduzca en un mayor compromiso con las grandes problemáticas que afectan al mundo, especialmente el respeto al medio ambiente, los derechos laborales de las personas y el comercio justo.

*Proponemos* la progresiva desprivatización de los recursos naturales y que el aire, el agua y la energía sean considerados bienes de interés público.

*Proponemos* un nuevo progreso que cierre la brecha creciente entre países ricos y pobres.

*Proponemos* la progresiva reducción de los niveles de protección de la agricultura en los países ricos y el aumento, durante un tiempo limitado, de las ayudas con un compromiso inicial de liberalización progresiva de las importaciones industriales en los países en vías de desarrollo.

*Proponemos* un progreso que afronte sin espera el hambre y la pobreza y elimine de esta forma la causa de muchas de las violencias sociales del mundo en concordancia con las últimas iniciativas de Naciones Unidas.

*Proponemos* que los gobiernos cumplan sus compromisos de solidaridad con la cesión del 0,7 del PIB a los países en desarrollo.

*Proponemos* un progreso que base la seguridad de las sociedades en la globalización de la justicia social y la dignidad de las personas, como condición necesaria para la paz.

### **Apoyamos:**

la creación del Observatorio Mundial de Responsabilidad Social Corporativa para contribuir a la corresponsabilidad de los actores económicos en la edificación de un orden mundial equitativo;

la firma del *Convenio Global sobre el Derecho del Agua* y la adhesión a la campaña «El agua no es un privilegio»;  
el compromiso con los *Objetivos del Milenio* de Naciones Unidas y la campaña para su divulgación en España;  
la extensión del microcrédito, el apoyo al año internacional del Microcrédito 2005 y el inicio de una campaña del derecho al crédito;  
la investigación y utilización de energías renovables;  
que la UNESCO considere la declaración de «trabajo digno» como Patrimonio de la Humanidad;  
la creación de una Red Estable de Defensores del Pueblo para la defensa de los derechos de los ciudadanos;  
el derecho universal a percibir una renta mínima, garantía y fundamento de un nuevo concepto de ciudadanía.

### **Proponemos reformar las instituciones mundiales para dar respuesta a los desafíos de la globalización en el camino de una gobernanza global**

*Proponemos* que, frente a los conflictos sangrantes en el mundo y frente a las múltiples caras del terrorismo, las instituciones mundiales tengan mayor protagonismo, sobre todo reforzando su papel de prevención, mediación y reconciliación.

*Proponemos* un nuevo compromiso de los gobiernos con Naciones Unidas, a fin de conferir a este organismo una mayor eficacia como mediador de conflictos, como promotor de un progreso justo y como garante de la universalización de la democracia y los derechos humanos.

*Proponemos* un compromiso de los gobiernos en sus programas de cooperación internacional para con el desarrollo de instituciones democráticas y transparentes a todos los niveles, y en todos los países, de manera que la democracia no sea sólo un valor, sino una práctica imprescindible.

*Proponemos* que, frente a la globalización del tráfico ilegal de armas y de drogas, los paraísos fiscales, los crímenes contra la humanidad y el terrorismo, los delitos medioambientales y contra el patrimonio cultural, las instituciones mundiales estén dotadas de una justicia internacional global y efectiva y se inicie el camino hacia un gobierno mundial democrático.

*Proponemos* que las instituciones mundiales fomenten la creación de redes sociales y de participación que garanticen mayor seguridad y el proceso de construcción de una paz duradera.

*Proponemos* la separación efectiva de poderes entre la esfera política y la esfera religiosa.

Apoyamos:

la creación de un fondo contra la pobreza vinculado a los esfuerzos de los gobiernos en la lucha contra el hambre;

la promoción de la campaña «Por una globalización más justa»;  
la reforma de Naciones Unidas en favor de una mayor participación de la sociedad civil.

### **Proponemos acercar el gobierno a los ciudadanos fortaleciendo los procesos de descentralización y el papel de los gobiernos locales**

*Proponemos* que se reconozca a las ciudades como pieza básica de la organización de la convivencia humana, dada su doble condición de lugar donde eclosionan los efectos más negativos de la globalización, pero especialmente de lugar donde se están construyendo las principales oportunidades de progreso y de cooperación humana.

*Proponemos* que se dote a las ciudades y los gobiernos locales de capacidades políticas y económicas para que puedan ejercer su función como espacio de encuentro, de intercambio y de expresión de la diversidad.

*Proponemos* que el gobierno de la ciudad, como poder más próximo a la vida cotidiana, multiplique sus recursos para dar respuesta a las necesidades y exigencias actuales y futuras, para así avanzar hacia un horizonte de cohesión social y de bienestar.

*Proponemos* que todas las personas, también las que proceden de la inmigración, vean reconocidos sus derechos políticos, civiles y sociales, en especial los que atañen al trabajo, la vivienda, la sanidad, la educación y la participación política, y que las ciudades, como receptoras de los movimientos migratorios, obtengan los recursos necesarios para hacerlos efectivos.

*Proponemos* que la inmigración sea tratada como un proceso inherente a las dinámicas del mundo que exige una actitud de respeto y de solidaridad en los países receptores y de responsabilidad y negociación en los países emisores.

*Proponemos* que, dada su imparable expansión como hábitat de la humanidad, las ciudades obtengan un mayor protagonismo en las instituciones mundiales.

*Proponemos* que las ciudades generalicen mecanismos de participación para que la sociedad civil se integre en los procesos de decisión y de gobierno.

### **Apoyamos:**

que Naciones Unidas promuevan un tratado internacional que garantice un marco de autonomía económica, financiera y de gestión de los poderes locales;  
la creación, por parte de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos y UN-Habitat, de un observatorio de las democracias urbanas.

**Proponemos universalizar los principios y valores del Fórum Universal de las Culturas–Barcelona 2004 y expresamos nuestro compromiso de velar por su cumplimiento futuro.**

*Proponemos* dar continuidad a los compromisos adquiridos ante la UNESCO en la Asamblea General de noviembre de 1997 con la puesta en marcha de nuevas ediciones y reafirmamos los principios y valores del Fórum Universal de las Culturas – Barcelona 2004 que inspirarán las futuras convocatorias del acontecimiento;

*Instituimos* la Fundación Fórum Universal de las Culturas, que impulsará la realización de las futuras convocatorias y velará por el cumplimiento de los principios fundacionales.

*Proponemos* a Naciones Unidas, UNESCO y Ciudades y Gobiernos Locales del Mundo su participación en la Fundación Fórum para garantizar la continuidad y la fidelidad de las futuras ediciones a los principios fundacionales del Fórum.

*Depositamos*, con el mandato de dar continuidad a los principios y valores del Fórum Universal de las Culturas, en la ciudad de Monterrey, sede del Fórum 2007, nuestro legado, fruto del trabajo, la ilusión, el estudio, la experiencia, la participación, el entusiasmo y la esperanza de muchas personas que compartimos la preocupación por el futuro del planeta y de los seres humanos que en él habitan.

*Instamos* a los organismos internacionales y a los gobiernos y poderes de todo el mundo a que refuercen la vigencia de los principios en favor de la paz, la sostenibilidad y la diversidad, en la confianza de que las conclusiones y propuestas surgidas del Fórum Barcelona 2004 se integren en las agendas de trabajo de organizaciones no gubernamentales, gobiernos e instituciones de las Naciones Unidas.

**Proclamado en el Fórum Universal de las Culturas – Barcelona 2004  
el 26 de septiembre de 2004**



## **The Barcelona Manifesto**

A citizens' declaration for fair, humane and sustainable development

**In our capacity as promoters of the Universal Forum of Cultures, we would like to exert our responsibility and reflect the sentiment of the many citizens who have experienced and participated in this event by making the following declaration in the hope that it will be heard by the general public, institutions and governments:**

**We,**

women, men;

children, teenagers, adults;

with different interests, knowledge, beliefs and visions of the world;

from different cities, towns, and villages;

from 180 countries throughout the five continents;

as individuals and groups;

as members of social, cultural, religious and political movements;

as representatives of humanitarian, aid and cooperation organizations;

as actors of international civil society;

with the support of the United Nations, urban associations, trade unions, companies,

universities, foundations, the media and local authorities;

**We,**

reaffirming the principles of the Universal Declaration of Human Rights and the UNESCO Universal Declaration on Cultural Diversity;

reaffirming our commitment to the Millennium Development Goals proposed by the United Nations to fight against poverty and social exclusion;

taking into account the conclusions reached at the latest editions of the Porto Alegre World Social Forum, the Davos World Economic Forum, the Kyoto Climate Summit, the Sustainable Development Summits of Rio de Janeiro and Johannesburg, and the Urban Forums of Nairobi and Barcelona;

have laid the foundations in Barcelona to jointly embark on an effective path towards a world that is fairer, safer, richer, more diverse and more sustainable, towards a world at peace.

**We**

have come together over the course of 141 days to contemplate, listen, debate, create, enjoy, disagree and agree about things that matter to us; we have presented ideas and initiatives, adopted agreements and commitments, endorsed manifestos and declarations, and established projects to promote peace, sustainable development and cultural diversity.

**We**

see the Universal Forum of Cultures – Barcelona 2004 as a new opportunity for people to learn about the problems affecting today's world and to help to resolve them,

as an experience which, through dialogue and communion, will allow us to achieve new levels of knowledge and take actions that will lead to a better world

**We**,

from the perspective of our own identity,

*recognize* that we form part of the one planet, a small, finite and interdependent planet that, for the first time ever is threatened by us and the menace of nuclear and environmental destruction;

*recognize* that the current distribution of wealth and power excludes many people around the world;

*recognize* that we need new institutions to work towards the achievement of a different world order based on justice, equity, negotiation and consensus;

*recognize* that the world needs to radically change the path it is currently following in order to ensure the survival of humanity and the planet.

**We**

*condemn* the poverty that besets 1 billion people;

*condemn* war;

*condemn* the repression of human rights that exists in many countries throughout the world;

*condemn* the exploitation of people, and in particular children;

*condemn* the exclusion of women from political, economic and cultural decision-making processes;

*condemn* all types of violence, in particular violence against women, children and the most vulnerable members of our society;

*condemn* the use of religion and the name of God as a pretext for war;

*condemn* the restriction of freedoms in the name of safety;

*condemn* the hypocrisy of those who do not respect what they sign and declare;

*condemn* censorship, obstacles that stand in the way of free speech, and the use of the media as a political tool and means of manipulation;

*condemn* corruption in all its forms and manifestations;

*condemn* the impunity of perpetrators of crimes against humanity, the environment and cultural heritage;

*condemn* the unchecked growth of cities;

*condemn* the plundering of natural resources, and particularly that of water, land, forests, fish and energy;

*condemn* the disappearance of languages and forms of cultural expression;

*condemn* ignorance as a form of oppression;

*condemn* the social and economic roots of unwanted migratory flows;

*condemn* the use of people's sentiments as a pretext for separating countries and bringing peoples into conflict.

**We**

*promote* human dignity, understood as the right of every human being to dignified living conditions (food, housing, health, education, work, etc.).

*promote* human rights as a framework for peaceful coexistence in the world;

*promote* dialogue and negotiation as the main regulator of relationships between

countries, communities and individuals;

*promote* individual freedoms and democracy as the best model of peaceful political coexistence;

*promote* the universalization of the values of the welfare society, including the generalization of distributive taxes to generate an equal distribution of wealth and power in the world and to create a more just form of globalization;

*promote* cultural diversity as part of the heritage of humanity;

*promote* culture and science as the basis for social progress;

*promote* the fulfillment of political and economic commitments aimed at creating a global ethic;

*promote* the universalization of the separation and independence of executive, legislative and judicial organs, as well as economic, political and media power;

*promote* the universalization of the segregation of politics and religion;

*promote* the establishment of an international legal system that will try crimes against humanity, cultural heritage and environmental heritage, and violations of global economic agreements.

**We,**

following 141 days of reflection and dialogue,

and taking into consideration and supporting the many initiatives, declarations and institutions created or dynamized during the Forum's working sessions,

### **Propose dialogue and negotiation as a paradigm for a new modernity**

*Propose* a new modernity based on dialogue, negotiation and consensus, and not on conflict or war. We accept that differences, confrontation and conflict may exist as a result of differing and legitimate interests, but we advocate that the world, governors and citizens alike, should aspire to resolving their discrepancies through negotiation and consensus. Peace is something that is built. It is built through preventative policies, and it is learnt and created through the reconciliation of parties in conflict. Peace is a reality which has to be built on a daily basis, and it is we who are responsible for gradually bringing about the changes needed.

*Propose* a new modernity based on critical, active, demanding and free citizens, citizens living together peacefully with dialogue and consensus, in a framework of cultural diversity, and in democratic societies based on the principles of social justice and solidarity.

**We advocate:**

the creation of the International Human Rights Network to promote the adoption of the Charter of Emerging Human Rights;

the creation of a permanent East-West Forum;

the extension of the UNHCR Convention Plus initiative for post-conflict reconciliation and the provision of a Reconciliation Fund;

the Peace Camp as a tool for intercultural dialogue between children;

interreligious dialogue based on the conclusions of the Parliament of the World's

Religions;

the establishment of a linguistic diversity research center in Barcelona;  
the signing of the Barcelona Manifest for Peaceful Coexistence  
the 2007 Women's Agenda.

**We propose a culture that provides a basis for better forms of coexistence**

*We propose* a culture in which the humanities, artistic creation and scientific thought converge, overcoming the unproductive dichotomy between humanistic and scientific knowledge, a culture that facilitates progress in the creation of skills and tools for better understanding and more effective action.

*We propose* that culture play a more central role in shaping human development, providing a foundation for better ways of living and coexisting. Culture is an irreplaceable form of social capital in the model of sustainable development for cities and societies.

*We propose* that the role of culture be highlighted in addressing present and future challenges. Learning to live in freedom, to take maximum advantage of creativity, to strengthen democracy, to prioritize development and social justice, to promote the inclusion of all parties in the benefits of progress and their participation in collective decisions—in all these matters culture is of vital importance.

*We propose* that all of the world's countries recognize cultural diversity as part of humanity's heritage. Diversity is an expression of freedom, and no cultural practice can ever violate any human right.

*We propose* that cultural goods not be treated simply as merchandise.

*We propose* that shared memories should be conserved and fomented as the creators of community.

*We propose* that the media—which transmit information and knowledge as well as creating opinion—exercise their public function freely and rigorously, protected from any form of censorship, and based on the principle of political, ideological and economic independence.

*We propose* that education renew its emphasis on individual and collective development, and that continuous education and training should be a priority in public policy.

*We propose* that understanding and recognition of our biological nature be promoted given its importance in determining the pathways and limits of individual and collective human behavior in the rational, moral, cultural and social spheres.

*We propose* that resources be allocated to create a society that is well informed about science so that citizens can understand scientific issues and make appropriate decisions concerning their future.

**We support:**

The commitment made by local governments within the framework of the Agenda 21 for Culture;

The 2005 UNESCO Global Convention in favor of cultural diversity as a part of humanity's heritage;

The creation of the Long-Distance Cultural Alliance on Cultural Rights and Human Development, an Internet portal linking human rights and culture;

The creation of the Science and Society Academy;

The proclamation of the Barcelona Manifesto concerning journalistic ethics, the defense of press freedom, and the struggle against all forms of censorship and manipulation of information;

The creation of the Global Observatory on the State of Information;

The creation of a world secretariat for cooperation between regulators in the audiovisual sector;

The declaration of the IOC in favor of a culture of peace and fair play in sports;

The declaration on tourism, cultural diversity and sustainable development;

The restoration of the medina of Tetuan as a symbol of cooperation in the protection of cultural heritage and memory.

We propose that progress take place in a manner that respects human dignity

*We propose* an economic development model governed by a system of global ethics based on the principle of solidarity.

*We propose* the universalization of the values applied in the process of European construction, that is, development of the welfare state, human rights, coexistence in diversity, and an emphasis on rule of law rather than force.

*We propose* that human rights, equitable distribution of wealth, and universal access to basic resources, including income, be treated as essential to global progress.

*We propose* a better distribution of income through the taxation of large corporate profits.

*We propose* that companies become active agents for social change and that corporate social responsibility take the form of a commitment to engage with major contemporary problems, particularly those that concern the environment, labor rights and fair trade.

*We propose* the progressive *deprivatization* of natural resources, and that air, water and energy be regarded as public goods.

*We propose* a new form of progress that bridges the growing gap between rich and poor countries.

*We propose* a progressive reduction of levels of protection for agriculture in rich countries and a temporary increase in aid, with an initial commitment to progressive liberalization of industrial imports to developing countries.

*We propose* a form of progress that does not wait any longer to address hunger and poverty and to eliminate the cause of many forms of social violence in the world, an approach in line with the latest initiatives undertaken by the United Nations.

*We propose* that governments meet their solidarity commitments by donating 0.7% of GDP to developing countries.

*We propose* a form of progress in which the security of societies is based on the globalization of social justice and the dignity of individuals is regarded as a necessary condition for peace.

**We support:**

The creation of the Global Observatory on Corporate Social Responsibility to promote coresponsibility on the part of economic actors in building an equitable world order;  
The signing of the Global Convention on the Right to Water and the endorsement of the *Water Is Not a Privilege* campaign;  
The commitment to the United Nations Millennium Development Goals and the campaign to raise awareness of these goals in Spain;  
The support given to the 2005 International Year of the Microcredit and the initiation of a campaign on the right to credit;  
Research on and use of renewable energies;  
That UNESCO regard the Declaration on Dignified Work as part of the heritage of humanity;  
The creation of a stable network of ombudsmen to defend the rights of citizens;  
The universal right to a minimum income: the guarantee and foundation of a new concept of citizenship.

**We propose that global institutions be reformed to respond to the challenges of globalization and move in the direction of global governance**

*We propose* that global institutions play a more central role in responding to bloody conflicts around the world and to the multiple faces of terrorism, above all by strengthening their capacity to prevent conflicts, act as mediators and promote reconciliation.

*We propose* a new commitment on the part of governments to the United Nations aimed at making the organization more effective in mediating conflict, promoting equitable progress, and ensuring the universalization of democracy and human rights.

*We propose* a commitment by governments, through international cooperation programs, to the development of democratic and transparent institutions at all levels and in all countries, with a view to ensuring that democracy is not only a value, but also an indispensable practice.

*We propose* that—in response to the globalization of arms and drug trafficking, tax havens, crimes against humanity and terrorism, crimes against the environment and cultural heritage—global institutions be supported by an effective system of international justice, and that we begin to move in the direction of a global democratic government.

*We propose* that global institutions foment the creation of social and participatory networks that ensure greater security and support the construction of a lasting peace.

*We propose* the effective separation of political and religious power.

### **We support:**

The creation of an anti-poverty fund linked to government initiatives in the fight against hunger;

The promotion of the campaign for a fairer approach to globalization;

The reform of the United Nations to give civil society a more prominent role.

### **We propose that government be brought closer to citizens by reinforcing decentralization processes and the role of local governments**

*We propose* that the fundamental importance of cities in organizing coexistence be recognized: it is in cities that the negative effects of globalization become apparent, and where the main opportunities for progress and human cooperation are created.

*We propose* that cities and local governments be granted the political and economic capacity to exercise their function as places for encounter, exchange and the expression of diversity.

*We propose* that city governments, as the authorities most closely connected to everyday life, have access to greater resources to respond to current and future needs and demands and to advance towards greater social cohesion and improved public welfare.

*We propose* that all people, including immigrants, have their political, civil and social rights recognized, particularly as they relate to employment, housing, health, education and political participation; and that cities, as the destination points for migratory movements, obtain the resources needed to ensure that rights are exercised.

*We propose* that immigration be treated as an inherent part of global dynamics requiring an attitude of respect and solidarity on the part of recipient countries, and responsibility and negotiation in countries of origin.

*We propose* that, given their unstoppable expansion as humanity's main habitat, cities be given a greater role in global institutions.

*We propose* that cities generalize the use of participatory mechanisms that involve civil

society in government and decision-making processes.

**We support:**

The promotion by the United Nations of an international treaty that guarantees a framework of economic, financial and management autonomy for local authorities;  
The creation by United Cities and Local Governments and UN-HABITAT of an institution to monitor urban democracy.

**We propose the universalization of the principles and values underlying the Universal Forum of Cultures – Barcelona 2004, and we express our commitment to work for their application in the future**

*We propose* to ensure the continuity of the commitments acquired before UNESCO in the General Assembly of November 1997 by setting in motion new editions of the Universal Forum of Cultures – Barcelona 2004, and we reaffirm the principles and values that provide the inspiration for future editions of the event.

*We establish* the Universal Forum of Cultures Foundation as an institution that will promote and support new editions of the event and work to ensure the fulfillment of the Forum's founding principles.

*We propose* that the United Nations, UNESCO and United Cities and Local Governments participate in the Universal Forum of Cultures Foundation to ensure the event's continuity and the adherence of future editions to the Forum's founding principles.

*We entrust* to the city of Monterrey (host of Forum 2007), with the mandate to give continuity to the principles and values of the Universal Forum of Cultures, the legacy of Forum Barcelona 2004, outcome of the labor, aspirations, study, experience, participation, enthusiasm and hope of many people who have in common a concern for the future of our planet and its inhabitants.

*We call on* international bodies and governments and authorities the world over to give principles aimed at promoting peace, sustainability and diversity a more central role in policy, and we are confident that the conclusions and proposals that have emerged from Forum Barcelona 2004 will be incorporated in the working agendas of non-governmental organizations, governments and United Nations institutions.

**Proclaimed at the Universal Forum of Cultures – Barcelona 2004  
September 26, 2004**

